

# 국립국어연구원 소식

## 1. 국립국어연구원 청사 이전 및 연구 각 부 명칭 변경

국립국어연구원은 장충동 청사에서 덕수궁 안의 석조전 서관으로 '94년 6월 4일 이사하였다. 아울러 정부 조직 개편('94.5.4. 대통령령 제14,249호. 문화체육부와 그 소속 기관 직제 중 개정령.)에 따라 연구 각 부의 명칭도 바뀌었다. 새 청사의 주소와 각 부 명칭 및 전화 번호는 다음과 같다.

주소 : 서울시 중구 정동 5-1 (덕수궁 석조전 서관) (우편 번호 100-120)

전화 번호 :

원장실	779-4810
사무과	779-4811(과장), 779-4812
어문규범연구부(구 연구1부)	779-4813(부장), 779-4814
어문실태연구부(구 연구2부)	779-4815(부장), 779-4816
어문자료연구부(구 연구3부)	779-4817(부장), 779-4818
사전편찬실	779-8735~8739
전산실	779-8731
자료실	779-8733
FAX	779-4819
가나다 전화	771-9909

## 2. 김유정 소설의 사전 미등재 어휘 조사

1994년 3월 '김유정의 달'을 맞이하여 그의 소설에서 기존 사전에 등재되어 있지 않은 어휘를 조사하였다. 이 작업은 '原本 金裕貞全集' (全信宰 編, 翰林大出版部, 1987; 이하

‘전집’으로 부름)을 기본 자료로 이용하였고, 이 전집에 실린 ‘어휘색인’ (사전에 수록되지 않은 어휘와 비표준어에 대한 색인)도 참고로 하였다.

‘전집’에 있는 31편의 소설을 전산자료화하여 어절 색인을 작성하고, “금성판 국어대사전”(금성출판사, 1991)과 “우리말 큰사전”(한글 학회, 1992)을 기준으로 하여 이 두 사전에 실리지 않은 어휘 611개를 추출하였다. 그리고 추출된 어휘를 정리하여 품사를 부여하고, 기존 사전에서 해당 어휘의 등재 여부를 확인하여 등재되지 않았을 경우 표준어에 형태적·의미적인 대응형이 있는지의 여부를 알아 보았다. 이 논문은 원내의 4월 월례 발표회에서 발표되었다.

### 3. 청소년의 언어 실태에 대한 연구 조사 발표

5월 청소년의 달 행사의 하나로 초·중·고생 및 대학생에 이르는 청소년의 언어 실태와 문제점, 개선 방안 등에 대한 기존의 주요 연구 논문들을 조사 정리한 결과가 5월 월례 발표회에서 발표되었다. 청소년 언어 생활의 가장 큰 문제점으로 은어와 비속어를 많이 쓴다는 점이 지적되었고, 그 밖에 발음, 화법 등 전반적인 문제점에 대한 언급과 토론이 이 자리에서 있었다.

### 4. 국어문화학교 특별반 개최

국립국어연구원에서는 제10기 국어문화학교 특별반을 4월 13일부터 15일까지(오전 10시부터 오후 4시 30분까지) 장충동 국립국어연구원 시청각실에서 개최하였다. 이번 강좌는 출판과 편집, 교열에 종사하는 사람들을 대상으로 하였고, 김영덕 씨(여, 48세)를 비롯하여 52명이 수강하였다. 특별반의 특징은 질의 응답 시간을 따로 갖는다는 것인데, 올해는 국어문화학교 수료생들의 의견에 따라 ‘띄어쓰기 및 문장 부호’라는 새 강좌를 신설한 것이 여느 해와 다른 점이다.

제10기 국어문화학교 강좌 내용과 강사진은 다음과 같다.

한글 맞춤법 : 안병희(서울대학교 교수, 국립국어연구원 원장)

띄어쓰기 및 문장 부호 : 박양규(성균관대학교 교수, 국립국어연구원 어문규범연구부 부장)

표준어 규정 : 서정목(서강대학교 교수, 국립국어연구원 어문실태연구부 부장)

외래어 표기법 : 김세중(국립국어연구원 연구원)

국어문화학교 제11기는 청소년반으로 7월 19일부터 21일까지(오전 9시 30분부터 12시

30분까지) 삼일 간 열릴 예정이며, 개최 장소는 덕수궁 내 궁중유물전시관 소강당이다.

### 5. 1994년 상반기 월례 발표회

국립국어연구원에서는 원내 연구 활동을 활성화하기 위하여 매달 첫째 토요일에 연구 발표회를 가져 왔다. 1994년도 상반기에 발표된 주제와 발표자는 다음과 같다.

- 1월 허철구(어문실태연구부) : 순화어의 사전 등재 원칙에 대하여
- 2월 박민규(어문규범연구부) : 어휘 조사 전산 처리
- 3월 강인선(어문규범연구부) : '종합국어대사전' 표제어 선정의 한 문제
- 4월 정호성(어문실태연구부) : 김유정 문학 작품의 사전 미등재 어휘에 대하여
- 5월 허철구(어문실태연구부) : 청소년 언어 실태에 대하여
- 6월 양명희(어문규범연구부) : 국어 대응의 몇 문제

### 6. 기자 간담회

국립국어연구원은 '94년 6월 29일에 문화체육부 출입 기자 16명을 맞아 우리 원의 현황, 주요 사업들을 소개하는 간담회를 가졌다.

### 7. 연구원 인사 이동

#### 전보 발령

- 박철구 : 국립국어연구원 서무과장 → 국립미술관 관리과장
- 곽영기 : 예술원사무국 관리과장 → 국립국어연구원 서무과장
- 이정훈 : 국립국어연구원 서무과 → 문화재관리국 서무과
- 장영화 : 문화체육부 기획예산담당관실 → 국립국어연구원 서무과

(이상 5월 4일자)

#### 신규 발령

- 박용찬 : 국립국어연구원 어문자료연구부 근무(학예연구사) (6월 15일자)

8. 기증받은 책

(’94. 1. 1~’94. 5. 31)

서명	편, 저자명	접수연월일
청소년백서	문화체육부	94. 1. 10.
정신문화연구	한국정신문화연구원	"
한국문학작품선	권영민 등	"
구조와 분석 1·2	이어령 선생님 화갑기념논문집 간행위원회	"
내외통신	내외통신사	"
한국학논집	한양대학 한국학연구소	"
수련어문논집	부산여자대학 국어교육과	"
ネパール語文法・練習	石井 博(네팔어 연수텍스트)	94. 1. 17.
中國語	古川 裕(중국어 연수텍스트)	"
現代漢語學校語法	杉村博文(중국어 연수텍스트)	"
中國·中央電視台(新聞聯播)	杉村博文	"
はじめての朝鮮語	東京都立高等學校同和教育研究院	"
日本語教育指導參考書	日本國立國語研究所	"
日本語	國際學友會 日本語學校	"
문헌정보	국립중앙도서관	"
國樂院論文集	國立國樂院 國樂研究室	"
語文學論叢	國民大學 語文學研究所	"
문헌정보	국립중앙도서관	"
도서관	국립중앙도서관	"
정기간행물기사색인	국회도서관	94. 1. 20.
인문과학연구논총	명지대학 인문과학연구소	"
겨레말갈래큰사전	박용수	"
조선말사전	연변사회과학원 언어연구소	"
내외통신	내외통신사	"
문헌정보	국립중앙도서관	"
대한민국출판물총목록	국립중앙도서관	"
한국의 통일정책	구영록, 임용순	"

서명	편, 저자명	접수연월일
語學研究	서울대학 어학연구소	94. 1. 20
전국7개도시간판실태조사연구	국어학회	"
龍鳳論叢 - 人文科學研究 -	全南大學 人文科學研究所	94. 4. 11.
大東文化研究	成均館大學 大東文化研究院	"
다시보는 경주와 박물관 論文集	국립경주박물관 順天工業專門大學	"
정부간행물목록	정부간행물제작소	"
언어	忠南大學 語學研究所	"
경주 동방동 기와 가마터	국립경주박물관	"
人文科學論集	淸州大學 人文科學研究所	"
冠嶽語文研究	서울大學 國語國文學科	"
人文科學	성균관대학 인문과학연구소	"
초등국어교육 論文集	서울교육대학 국어교육과 韓國放送通信大學	"
語文研究	慶北大學 語學研究所	"
論文集	忠南大學 人文科學研究所	"
한국어교육	서울교육대학 한국語文教育學會	"
國語教育學研究	國語教育學會	"
先淸語文	서울大學 國語教育科	"
朝鮮時代古文書	國立全州博物館	"
문제광고 사례집 '90~'93	공보처	"
北韓의 韓國學 研究成果 分析: 哲學·宗教·語文 篇	韓國精神文化研究院	"
韓國方言資料集: 江源道 篇	韓國精神文化研究院	"
韓國方言資料集: 全羅南道 篇	韓國精神文化研究院	"
韓國方言資料集: 慶尙南道 篇	韓國精神文化研究院	"
한국어문	韓國精神文化研究院	"
國語表記法の 展開와 檢討1	申昌淳 等	"
우리말 연구	부산대학 우리말연구회	"
韓國新聞倫理三十年	韓國新聞倫理委員會	"
國文學報	濟州大學 國語國文學科	94. 5. 13.

서 명	편, 저자명	접수연월일
목원어문학	목원대학 국어교육과	94. 5. 13.
어문학연구	목원대학 어문학연구소	"
언어논총	계명대학 언어연구소	"
東方學志	延世大學 國學研究院	"
蔚山史學	蔚山大學 史學科	"
한국학논집	한양대학 한국학연구소	"
홍익어문	홍익대학 홍익어문연구회	"
論文集	崇實大學 人文科學研究所	"
語文論集	中央大學 國語國文學科	"
法學論叢	牧園大學 法學研究所	"
산업과학기술연구소 논문집	유한전문대 산업과학기술연구소	"
語學研究	서울대학 어학연구소	"
人文論叢	서울大學 人文科學研究所	"
人文科學	경북대학 인문과학연구소	"
論文集	목원대학 출판부	"
논총	이화여자대학 한국문화연구원	"
論叢	梨花女子大學韓國生活科學研究院	"
韓國文化	서울大學 韓國文化研究所	"
人文科學研究	朝鮮大學 人文科學研究所	"